



24131

SMLOUVA

o uznávání hmotnosti

č. 1V/7/2022

uzavřená podle §1746 odstavec 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
v platném znění (dále jen „občanský zákoník“)
(dále jen „smlouva“)

mezi smluvními stranami:

ČD Cargo, a.s.

Se sídlem: Praha 7 - Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00

Zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 12844

IČ: 281 96 678

DIČ: CZ28196678

Zastoupena ředitelem odboru provozních technologií [REDACTED]

(na základě pověření č.1013 ze dne 5.8.2020)

(dále jen Dopravce)

a

ČEPRO, a.s.

Se sídlem Praha 7, Dělnická 213/12, PSČ 170 04

Zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2341

IČ: 60193531

DIČ: CZ60193531

Zastoupena Mgr. Janem Duspěvou předsedou představenstva

a Ing. Martinem Vojtíškem členem představenstva

(dále jen Provozovatel váhy)

(společně dále jen „smluvní strany“)

Článek I Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je uznání brutto hmotnosti vozové zásilky zjištěné Provozovatelem váhy na kolejové váze typu **Tamtron Scalex**, váživost 100 t na vlečce „**Vlečka Smyslov**“, v železniční stanici Smyslov, za podmínek dále stanovených.

Článek II Způsob a podmínky vážení

1. Provozovatel váhy je zároveň odesílatel a příjemce vozové zásilky.
2. Vozy se zásilkami podanými k přepravě musí být zváženy ještě před jejich odevzdáním Dopravci. Vozy se zásilkami převzatými od Dopravce musí být zváženy bezodkladně po jejich převzetí. Pokud se prokáže, že na zásilce byla provedena změna hmotnosti nebo sejmuty plomby před vážením, nepřizná se takové zásilce charakter uznané hmotnosti Dopravcem.

Provozovatel váhy je povinen vážit přesně a při obsluze váhy dodržovat návod výrobce váhy.

3. Zjištěnou hmotnost potvrdí Provozovatel váhy:
 - otiskem vážního razítka do sloupce 94 Nákladního listu pro vnitrostátní přepravu spolu s údajem hmotnosti brutto / u elektronického nákladního listu zápisem:
 - tarifního názvu železniční stanice a čísla váhy,
 - zjištěné hmotnosti (brutto)
 - otiskem vážního razítka do sloupce 48 Nákladního listu CIM spolu s údajem hmotnosti brutto a kódem dopravce: 2154 ČDC / u elektronického podeje zápisem:
 - tarifního názvu železniční stanice a čísla váhy,
 - zjištěné hmotnosti (brutto);
 - kódu dopravce: 2154 ČDC
 - zápisem hmotnosti zboží do sloupce 38 Nákladního listu CIM/SMGS.

Brutto hmotností vozové zásilky se rozumí hmotnost prázdného vozu a hmotnost zboží na něm naloženého.

V případě, že vozové zásilky jsou předávány dopravci na elektronický nákladní list, generuje grafické ztvárnění vážního razítka aplikace Dopravce.

4. Vážní razítko má dvojitý rámeček, s tarifním názvem železniční stanice, symbolem vah a číslem váhy „002“. Vzor razítka schválí dopravce. Provozovatel je povinen používat pouze vážního razítka vzoru schváleného Dopravcem.
5. Provozovatel váhy eviduje výsledky vážení ve vážní knize / a vážním lístku. Vážní knihu vede ručně nebo pomocí výpočetní techniky. Vzor vážní knihy dodá Dopravce. Vážní knihu nebo strojní vážní lístek uschovává Provozovatel váhy dva roky. Na požádání Dopravce předloží Provozovatel váhy k nahlédnutí vážní knihu / a vážní lístky. Vážní lístek předkládaný dopravci musí obsahovat minimálně tyto údaje: datum a čas vážení, číslo váženého vozu, navážená hmotnost brutto, tára, netto v kilogramech a otisk vážního razítka schváleného Dopravcem.

6. Provozovatel váhy na žádost Dopravce a za účasti Dopravce přezkoumá hmotnost brutto vozové zásilky nebo táry prázdného vozu, který před tím už zvažil, a to bezplatně.
7. Byl-li přezkoumáním hmotnosti dle předchozího bodu zjištěn rozdíl hmotnosti brutto vozové zásilky o více než 2 % proti původní hmotnosti zjištěné Provozovatelem váhy, opraví Dopravce údaj hmotnosti v nákladním listu a zapíše: „Přezkoumání hmotnosti“. Zápis doplní datem, časem a potvrdí podpisem.
8. V mimořádných případech Provozovatel váhy na žádost Dopravce umožní vážit za přítomnosti Dopravce na kolejové váze jakékoliv zásilky a prázdné vozy, a to za úplaty podle článku III, bod 2 této smlouvy.
9. Podmínky stanovení hmotnosti a způsoby výpočtu hmotnosti zásilky naložené na voze (netto) jsou stanoveny ve Smluvních přepravních podmínkách ČD Cargo, a.s. (SPP) v platném znění.
10. Dopravce je oprávněn kdykoli se přesvědčit o řádném stavu váhy a o jejím udržování, o správném provádění vážení a o správnosti záznamů o vážení zásilek.

Článek III **Cena a platební podmínky**

1. Za každé uznané zjištění hmotnosti vozové zásilky podle této smlouvy uhradí Provozovatel váhy Dopravci částku ve výši **50,00 Kč** bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“).

Úhrada tohoto poplatku se provede v rámci měsíčního vyúčtování vlečkových poplatků podle příslušných ustanovení platné Smlouvy o obchodních a přepravních podmínkách na vlečce.

2. Za každé zjištění hmotnosti pro Dopravce uhradí Dopravce Provozovateli váhy částku ve výši **50,00 Kč** bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“)

Na služby poskytované Dopravci, vyhotoví Provozovatel váhy po ukončení každého měsíce fakturu – daňový doklad, kterou zašle k úhradě na adresu: ČD Cargo, a.s., Odúčtovna přepravních tržeb, Vídeňská 15, 772 01 Olomouc.

3. Ke stanovené ceně se připočítává DPH v zákonem stanovené výši.
4. Úhrady vystavených faktur/daňových dokladů se smluvní strany zavazují provádět bezhotovostně, ve lhůtě splatnosti, která je stanovena na 15 kalendářních dnů od data vystavení faktury/daňového dokladu. Fakturovaná částka se považuje za zaplacenou připsáním peněžní částky v její plné výši na účet.
5. V případě prodlení se zaplacením fakturované částky dle článku III, bodu 1. a 2., je plátcem povinen uhradit úrok z prodlení v zákonem stanovené výši.

Článek IV **Sankce**

1. V případě zjištění rozdílu větším než 2 % při kontrolním vážení podle článku II, bodu 10. této smlouvy je Provozovatel váhy povinen zaplatit Dopravci smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ. Sjednáním smluvní pokuty není dotčeno právo Dopravce na případnou náhradu vzniklé škody.

Článek V Odpovědnost

1. Provozovatel váhy uhradí Dopravci prokazatelné škody, které vzniknou nedodržením podmínek sjednaných touto smlouvou, jakož i jednáním svých zaměstnanců.
2. Provozovatel váhy odpovídá za řádné provozování zařízení dle Zákona č.505/1990 Sb. o metrologii a vyhlášky č.262/2000 Sb.
3. Provozovatel váhy na vyžádání Dopravce předloží platné potvrzení o provedeném úředním ověření stanoveného měřidla – kolejové váhy uvedené v článku I. Provozovatel váhy se zavazuje okamžitě informovat Dopravce o ztrátě platnosti tohoto úředního ověření.

Článek VI Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smluvní strany se dohodly, že vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a § 1800 občanského zákoníku na tuto smlouvu.
3. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.
4. Tato smlouva může být vypovězena bez udání důvodu kteroukoli ze smluvních stran. Výpovědní lhůta činí jeden (1) měsíc a začíná plynout prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
5. Dopravce si vyhrazuje právo okamžitého odstoupení od smlouvy, pokud Provozovatel váhy hrubě poruší ustanovení této smlouvy, např. opakovaně nebo úmyslně neuvádí přesnou hmotnost zjištěnou vážením, zneužije nebo umožní zneužít vážní razítko, neudrží kolejovou váhu v řádném stavu nebo nezajišťuje její ověření ve stanovené době dle zákona č. 505/1990 Sb., o metrologii v platném znění a platných vyhlášek k tomuto zákonu.
6. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
7. Právní vztahy výslovně touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními obecně platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a Smluvních přepravních podmínek ČD Cargo, a.s. (SPP), vše v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé z právních vztahů založených touto smlouvou nebo v souvislosti s ní budou řešeny v soudním řízení u soudu České republiky místně příslušného dle sídla Dopravce a dle právního řádu České republiky.
8. Tato smlouva a veškeré informace a dokumenty s ní související mají důvěrný charakter, a žádná smluvní strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé smluvní strany tyto informace a/nebo jakékoliv informace, které jsou obchodním tajemstvím druhé smluvní strany, zveřejnit nebo jinak zpřístupnit jakékoliv třetí osobě nebo tyto informace využít ve svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby, a to po dobu trvání této smlouvy a pěti let po jejím ukončení, s výjimkou případů, kdy je zpřístupnění těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů nebo jednali se o informace již veřejně přístupné. Závazek mlčenlivosti se nevztahuje na sdělení obou smluvních stran činěná v souladu s plněním této smlouvy vůči odborným poradcům

(zejména právním). Pokud závazek mlčenlivosti těchto třetích osob nebude vyplývat z právních předpisů, příslušná smluvní strana uzavře s takovými osobami dohodu o utajení poskytovaných informací. Platí dále, že závazek mlčenlivosti je možné v každém jednotlivém případě vyloučit nebo omezit dohodou smluvních stran.

9. Strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytl informace, které považují za dostatečné. Obě strany souhlasí s takovým zveřejněním smlouvy s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.

Strany se shodly na tom, že některá ustanovení této smlouvy obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Strany se shodly na tom, že ustanovení této smlouvy, která byla zvýrazněna vyzlucením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude smlouva uveřejněna ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.

10. Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

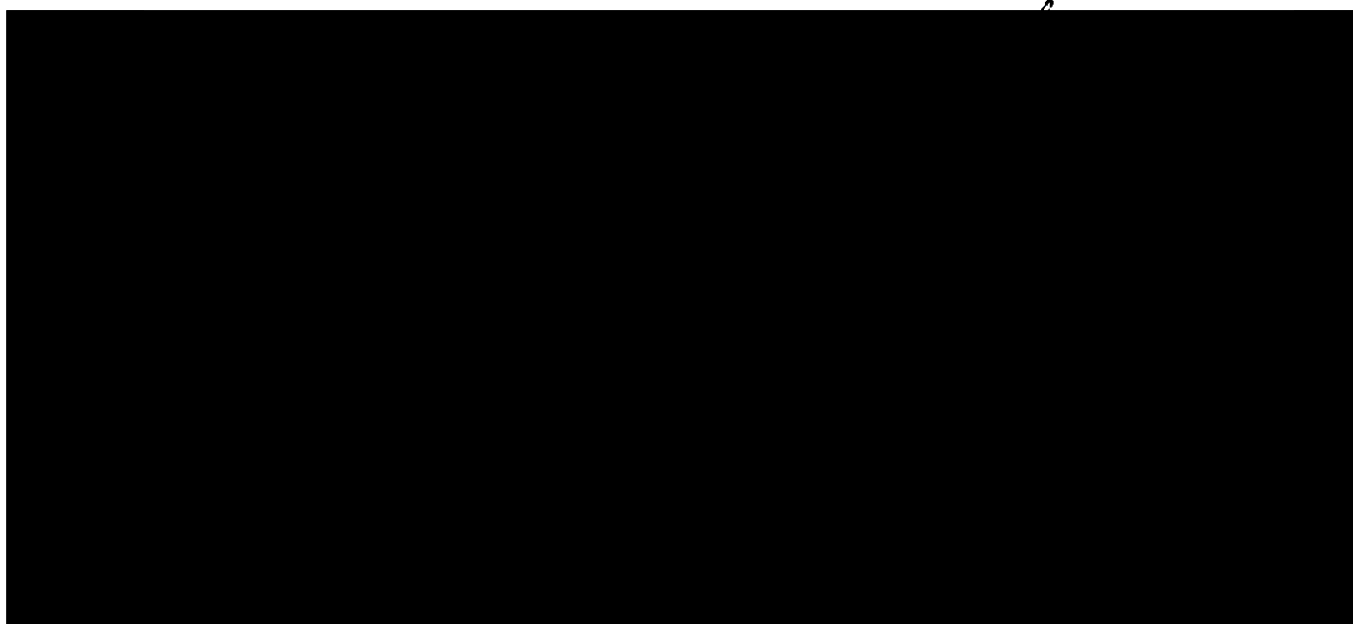
11. Smluvní strany se zavazují jednat a přijmout taková opatření, aby nevzniklo jakékoliv důvodné podezření ze spáchání trestného činu či nedošlo k samotnému spáchání trestného činu (včetně formy účastenství), které by mohlo být jakékoliv ze smluvních stran přičteno podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákona, případně nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců. Dopravce prohlašuje, že se seznámila s Etickým kodexem pro obchodní partnery společnosti ČEPRO, a.s. a veřejnost v platném znění (dále jen „Etický kodex“) a zavazuje se tento dodržovat na vlastní náklady a odpovědnost při plnění svých závazků vzniklých z této smlouvy. Etický kodex v platném znění je uveřejněn na webových stránkách ČEPRO, a.s. www.ceproas.cz. ČEPRO, a.s. je oprávněno Etický kodex jednostranně měnit k 31. 12. příslušného kalendářního roku, přičemž Etický kodex v aktuálním znění v případě změny vždy k tomuto datu zveřejní na shora uvedených webových stránkách. Povinnosti vyplývající z Etického kodexu se vztahují zejména na trestné činy přijetí úplatku, nepřímého úplatkářství, podplácení a legalizace výnosů z trestné činnosti, přičemž důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty těchto trestných činů je příslušná smluvní strana povinna neprodleně oznámit druhé smluvní straně bez ohledu a nad rámec splnění případné zákonné oznamovací povinnosti. Provozovatel váhy prohlašuje, že bere na vědomí Etický kodex Dopravce ČD Cargo, a.s., zveřejněný na webové stránce <https://www.cdcargo.cz/politiky-spolecnosti> a zavazuje se dodržovat zásady v něm uvedené.

12. Tato smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Dvě vyhotovení obdrží Provozovatel váhy a jedno Dopravce.

- 13.** Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, porozuměly jejímu obsahu, s obsahem souhlasí, že tuto smlouvu uzavírají bez výhrad po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 14.** Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední stranou. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí ČEPRO a.s.
- 15.** Nabytím účinnosti této smlouvy pozbývá účinnosti Smlouva č. 4V/8/2010 (evid.č. 27899) ze dne 31.5.2010 a smluvní strany zároveň prohlašují, že vůči sobě nemají žádné nevypořádané nároky ze Smlouvy č. 4V/8/2010.

Za Dopravce: 16 -08- 2022
V Praze dne

Za Provozovatele váhy:
V Praze dne 12 -08- 2022



POVĚŘENÍ č. 1013

Společnost **ČD Cargo, a.s.**, se sídlem Praha 7 - Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ: 170 00, Česká republika, IČ: 281 96 678, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12844 (dále jen „Společnost“), zastoupena Ivanem **Bednářikem**, MBA, předsedou představenstva

pověřuje



zaměstnance Společnosti, na pozici ředitele odboru provozních technologií k zastupování Společnosti při obchodních jednáních a sjednávání a podepisování smluv souvisejících s provozováním a činností na dráhách – vlečkách, zejména však ke sjednávání a podepisování následujících smluv nepřesahujících hodnotu 5 milionů Kč:

- Smlouvy o provozování drážní dopravy
- Smlouvy o uznávání hmotnosti zboží
- Smlouvy o obchodních a přepravních podmínkách za ceny dle tarifu
- Smlouvy o elektronickém prodeji vozových zásilek
- Smlouvy o zajištění provozuschopnosti dráhy - vlečky
- Smlouvy o styku vzájemně zaústěných drah

V Praze dne 5. 08. 2020

